



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

ECL

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

ECCO. adv. Eis-aqui, aqui está. Este adverbio significa demonstração de huma pessoa, ou de huma cousa, que está presente; indica, mostra o que está vizinho, presente, ou que sobreveem: he adverbio de tempo, e de lugar.

Ecco quel che aveva a dirti. Isto, o que tinha para dizer-te.

Ecco. Algumas vezes he particula expletiva, que serve para dar força ao fallar, e que algumas vezes mostra promptidão no affecto, e na operação.

Ecco qua il signor Pietro. Aqui vem, aqui está o senhor Pedro.

Eccolo, o Eccolaqui. Aqui está. Este modo se costuma dizer, quando se acha a pessoa, ou cousa, que se buscava.

Eccomi qui per servir a V. S. Aqui estou para servir a V. M.

Ecco che. Neste tempo, quando, a este tempo, eis-que.

Ecco. Logo, pois, por tanto.

Ecco. Particula, que indica irrisão. Vê, considera, eis-aqui.

Ecco. Particula responsiva, que serve de indicar huma grande presteza no obedecer. Aqui estou, aqui está.

Eccomi. Eu vou, aqui estou; modo de dizer, ou de responder a quem nos chama.

Ecco. Dado que, supposto que, posto que.

Ecco. Se costuma ajuntar com as particulas *Mi, Ti, Ci, Lo, La, Le.*

Ecco me. Aqui estou.

Ecco te. Aqui estás tu.

Eccoti. Se diz em lugar de *Ecco*, sem se referir a outra pessoa.

ECCOCHE. adv. Eis-aqui, aqui está.

Eccoche. Dado que, posto que, eisque.

ECCO. f. m. Eco, repetição do som, som reflectido, repercussão da voz.

ECCO LA.

ECCO LO. adv. } Eis-aqui, aqui está.

ECCOMETRIA. f. f. Ecometria, sciencia, que ensina a arte de praticar os ecos em edificios, principalmente nas abobedas.

ECCOMETRO. f. m. Ecometro, regra, sobre a qual estão muitas linhas, que servem de escada para medir a duração dos sons, e achar as suas diferentes razões.

ECCOMI. adv. Aqui estou.

ECCOTI. adv. Eis-aqui, aqui está.

* **ECCRESIÁSTICO.** v. **ECCLESIASTICO.**

E C H

ECHENEIDE. f. m. Remora, pequeno peixe do mar, que dizem fazer parar a carreira de huma não.

ECHINITE. f. f.

ECHINO. f. m. } Peixe secco, petrificado.

ECHINOMETRA. f. f. }

ECHIO. f. m. Echion, planta, que todos os animaes reptis venenosos aborrecem.

ECHITE. f. f. Echites, pedra preciosa cheia de malhas, como a pelle da vibora.

E C L

ECLISSAMENTO. f. m. Eclipse; a acção de eclipsar, ou de se eclipsar.

ECLISSARE. v. a. } **ECCLISSARE.**

ECLISSARSI. } v. } **ECCLISSARSI.**

ECLISSATO. } } **ECCLISSATO.**

ECLISSE. } Eclipse, efcurecimento do Sol, ou

ECLISSI. f. m. } da Lua.

ECLITTICA. f. f. Ecliptica, linha, que passa pelo

meio do Zodiaco.

ECLITTICO. adj. m. CA. f. Ecliptico, pertencente

aos eclipses, ou á ecliptica.

E C O

ECO. v. **ECCO.** f.

ECONOMATO. f. m. Economato, o Officio do Economo.

Parte I.

ECONOMIA. f. f. Economia, regra, arte de bem administrar os negos os domesticos.

Economia. no fig. Economia, justa disposição das cousas.

Economia. Circumspecção, prudencia.

Economia. Administração, cargo dado pelo Público, ou pelo Superior.

ECONOMICA. v. **ECONOMIA.**

ECONOMICAMENTE. adv. Economicamente, poupando, com economia.

ECONOMICO. adj. m. CA. f. Economico, que serve para economia.

ECÔNOMO. f. m. Economo, Administrador, o que serve hum Beneficio Ecclesiastico vacante.

Ecônomo. Administrador dos bens de huma Comunidade.

Ecônomo. Aquelle, que poupa, que forra.

ECÔNOMO. adj. m. MA. f. Economico, poupador, que sabe regular a sua despeza, os seus negocios, e os seus lucros.

E CONVERSO. adv. Ao contrario, pelo contrario, oppostamente. Palavra Latina.

E C U

ECÛLEO. f. m. Eculeo, cavallete, em que se dão tortos, tormentos aos criminosos; instrumento de supplicio.

ECUMÊNICO. adj. m. CA. f. Ecumenico, geral, universal, que abraça todo o Mundo.

E D

ED. E. Particula copulativa, que liga, e une as palavras de algum discurso.

EDÁCE. adj. m. f. Gultão, voraz, comilão, que devora. Palavra Latina.

EDACISSIMO. sup. m. MA. f. Grande comilão.

EDACITA.

EDACIDADE. } Appetite voraz, que con-

EDACITATE. f. f. } fome, voracidade. Vocabulo Latino.

E D E

EDEMA. f. m. Edema, qualidade de tumor.

EDEMÁTICO. adj. m. CA. f. Edematico, que padece hum Edema. Termo de Medicina.

EDEMATOSO. adj. m. SA. f. Edematoso, da natureza de hum Edema. Termo de Medicina.

Tumore edematoso. Tumor edematoso, isto he, molle, e foroso.

ÈDERA. f. f. Hera, planta.

EDERACEO. adj. m. CEA. f. De natureza de hera.

EDEROSO. adj. m. SA. f. Cheio de heras.

* **EDÌCOLA.** f. f. Capella, pequena Igreja.

EDICROO. f. m. Qualidade de composição Medicinal antiga.

EDIFICAMENTO. f. m. Edificação, edificio, construcção; a acção de edificar.

Edificamento. no fig. Edificação, sentimento, que o bom exemplo inspira.

EDIFICANTE. p. a. m. f. Edificante, que edifica, que inspira piedade, edificando.

EDIFICARE. v. a. Edificar, fundar, construir, fabricar, lavar.

Edificare. no fig. Edificar, dar bom exemplo, inspirar sentimentos de piedade, e Religião.

EDIFICARSI. v. n. p. Edificar-se, conceber sentimentos de piedade á vista dos bons exemplos.

* **EDIFICATA.** f. f. Edificio, Fábrica.

EDIFICATIVO. adj. m. VA. f. Edificativo, edificante, proprio a inspirar sentimentos de piedade.

EDIFICATO. adj. m. TA. f. Edificado, fabricado, construido, fundado.

Edificato. Peito.

Edificato. Edificado, movido á piedade pelos bons exemplos.

EDIFICATORE. v. m. Edificador, fabricador; o que edifica.

EDIFICATÓRIO. adj. m. RIA. f. Edificante, edificativo, que inspira sentimentos de piedade.